



Broj/Broj: 01/5-50-1-12-35/05  
Sarajevo/Capajev: 26.7.2006.godine.

## **Z A P I S N I K**

35. sjednice Komisije za ljudska prava, imigraciju, izbjeglice i azil (u dalnjem tekstu: Komisije), koja je održana 24.7.2006. godine s početkom u 11,00 sati.

Sjednici Komisije prisustvovali su:

- Elmir Jahić, predsjedatelj Komisije,
- Senija Kapetanović, član Komisije;
- Vlatka Komšić, član Komisije,
- Selim Bešlagić, član Komisije,
- Nadžida Mlačo, član Komisije,
- Marija Perkanović, član Komisije
- Muhamed Altić, član Komisije.

Odsustvovali su: Martin Raguž, prvi zamjenik predsjedatelja Komisije i dr. Tihomir Gligorić, drugi zamjenik predsjedatelja Komisije.

Od gostiju, sjednici Komisije prisustvovali su: Lisa Gregory i Mirsad Žiga iz Političkog odjela Veleposlanstva Sjedinjenih Američkih Država i Zlatko Horvat, tajnik Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

Od predstavnika sredstava informiranja bio je Muminović Kemal, reporter iz FTV.

Za sjednicu je usvojen slijedeći:

### **Dnevni red:**

- 01. Usvajanje zapisnika 34. sjednice Komisije,**
- 02. Razmatranje Prijedloga zakona o dopuni Zakona o državljanstvu Bosne i Hercegovine,**
- 03. Zahtjev za autentično tumačenje članka 35. stavak 2. Zakona o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 25/06),**
- 04. Informiranje o trećem Generalnom sastanku IPCNKR i seminaru u Ženevi,**
- 05. Tekuća pitanja**

### **Ad. – 1.      Usvajanje zapisnika 34. sjednice Komisije**

Otvaramoći prvu točku dnevnog reda, **Elmir Jahić, predsjedatelj Komisije** otvorio je raspravu o zapisniku 34. sjednice Komisije.

Nije bilo rasprave o zapisniku. Kako nije bilo rasprave o zapisniku 34. sjednice Komisije, nakon glasanja, predsjedatelj Komisije je konstatirao da je zapisnik jednoglasno usvojen u onom obliku kako je i prezentiran.

## **Ad. - 2. Razmatranje Prijedloga zakona o dopuni Zakona o državljanstvu Bosne i Hercegovine**

U uvodu za ovu točku dnevnog reda **predsjedatelj Komisije** je upoznao prisutne o najbitnijim pitanjima vezanim za Prijedlog zakona o dopuni Zakona o državljanstvu BiH. Predsjedatelj Komisije je istakao:

1. Vijeće ministara BiH je, 29. lipnja 2006., dostavilo Parlamentarnoj skupštini BiH Prijedlog zakona o dopuni Zakona o državljanstvu BiH (u dalnjem tekstu: Prijedlog zakona), s prijedlogom za razmatranje po žurnom postupku u smislu članka 104. Poslovnika.
2. Zastupnički dom Parlamentarne skupštine BiH je, na 82. sjednici, održanoj 7. srpnja 2006., razmatrao i prihvatio zahtjev Vijeća ministara BiH da se Prijedlog zakona razmatra po žurnom postupku, skladno članku 104. Poslovnika.
3. Ustavno-pravna komisija Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH je, na 69. sjednici održanoj 6. srpnja 2006., razmatrala Prijedlog zakona i utvrdila:

- postojanje valjanog ustavno-pravnog osnova za donošenje Zakona o dopuni Zakona o državljanstvu BiH,
- da je ustavni osnov sadržan u članku I/7 i članku IV/4 a) Ustava BiH, kako je naveo predlagatelj,
- da je ponuđeni tekst usklađen s Ustavom BiH i
- da se ponuđeni tekst može uputiti nadležnoj komisiji Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH u daljnju proceduru.

Predsjedatelj Komisije je ukazao i načinjenicu da je amandman na tekst Zakona uložio zastupnik Momčilo Novaković.

Nakon uvoda, **predsjedatelj Komisije** je predložio diskusiju o Prijedlogu zakona.

**Zlatko Horvat, tajnik Ministarstva civilnih poslova BiH**, istakao je da je Ministarstvo civilnih poslova samo tehnički uradilo ono što je Komisija za naturalizaciju predložila. Što se tiče uloženog amandmana na tekst Zakona, on ga ne može podržati jer je amandman suprotan međunarodnim i domaćim normama koje štite ljudska prava i slobode. Amandmanom bi se trajno zabranilo nekoj osobi da aplicira za državljanstvo, što je suprotno ostvarenju ljudskih prava pojedinaca.

**Selim Bešlagić** ukazao je na neprihvatljivost rješenja iz Prijedloga zakona, peroda od 5 godina da neko čeka na aplikaciju, a potpun gubitak mogućnosti za aplikacijom bio bi suprotan međunarodnim standardima o ljudskim pravima.

**Muhamed Altić** je pitao tajnika Ministarstva za iskustva drugih zemalja iz ove oblasti, te mu je rečeno da nema takvih rješenja kod drugih, demokratskih država. Ukazao je na okolnost da svi oni koji su činili zlo, odgovarat će krivično. S druge strane, **tajnik Zlatko Horvat** je istakao norme Dejtonskog sporazuma da su svi strani ratnici trebali 1996. godine napustiti zemlju, a to nisu usčunili. Ali sve te okolnosti imat će u vidu Komisija za naturalizaciju i cijenit će ih.

**Senija Kapetanović** smatra da je period od 5 godina sasvim dovoljan da se kazni osoba kojoj se oduzme državljanstvo, a da ono ipak kasnije, nakon 5 godina, može ostvariti svoje ljudsko pravo, pravo na državljanstvo. Ona smatra da sve osobe koja su činile zlo trebaju krivično odgovarati, a ako nisu zločine pravili treba im dati ljudsko pravo da apliciraju za državljanstvo.

**Marija Perkanović** istakla je da su, prema Dejtonskom sporazumu, svi strani vojnici trebali napustiti Bosnu i Hercegovinu, pa se Bosna i Hercegovina mogla graditi na zdravim osnovama. To se nije ostvarilo, što se može primijetiti kroz aktivnost Komisije za naturalizaciju. Ako je nekom rečeno da napusti Bosnu i Hercegovinu, a on to nije uradio, tada on krši i druge norme krivičnog prava, pa ga zbog toga treba kazniti, jer se još jednom ogriješio od zakona. oduzeto državljanstvo Zato podržava amandman Momčila Novakovića

Na kraju, tajnik Ministarstva **Zlatko Horvat** je istakao da su u izradi ovog Prijedloga učetvovali i stranci, članovi Komisije za naturalizaciju.

Nakon diskusije, **predsjedatelj Komisije** Elmir Jahić sumirao je rezultate rasprave ističući da su principi zakona podržani te dao tekst amandmana i tekst Prijedloga Zakona na glasovanje.

Glasovanje za amandmane je bilo slijedeće: "za" dva glasa, "protiv" 5 glasova – amadmani Momčila Novakovića nisu prihvaćeni,

Glasovanje za Prijedog zakona je bilo slijedeće: "za" pet glasova, "protiv" 2 glasa – prihvaćen je Prijedlog zakona, uz konstataciju da je Zakon neophodno donijeti, te je Komisija predložila Zastupničkom domu Parlamentarne skupštine BiH njegovo usvajanje. Komisija je za izvjestioca pred Zastupničkim domom za ovu točku dnevnog reda, odredila predsjedatelja Komisije Elmira Jahića.

### **Ad. 3 Zahtjev za autentično tumačenje člana 35. stav 2. Zakona o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 25/06)**

U uvodu za ovu točku dnevnog reda, predsjedatelj Komisije je predložio da tajnik Komisije da kraću elaboraciju o stanju predmeta, te otvorio diskusiju.

Tajnik Komisije je istakao slijedeće podatke:

- a) Prijedlog za autentičnim tumačenjem članka 35. stavak 2. Zakona o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 25/06) podnio je Savez udruženja potrošača Bosne i Hercegovine Sarajevo, Udruženje potrošača «Klub potrošača» TK Tuzla 20.4.2006. godine.
- b) do danas, Komisiji nisu dostavljeni: izvješće Ustavno-pravne komisije Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, niti mišljenje Vijeća ministara BiH, kao što se zahtijeva Zaključkom o autentičnom tumačenju zakona, drugih propisa i općih akata («Službeni glasnik BiH», broj 24/04).

Kako nije bilo druge daljnje diskusije, Komisija je zaključila:

- a) prima se k znanju informiranje o stanju aktentičnog tumačenja člana 35. stav 2. Zakona o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik BiH», broj 25/06),
- b) postupak će se nastaviti kada se steknu uslovi za njegov nastavak.

### **Ad. 4. Informiranje o trećem Generalnom sastanku IPCNKR i seminaru u Ženevi**

Na prijedlog predsjedatelja Komisije, tajnik Komisije je prisutne upoznao o dopisu IPCNKR (Koalicija međunarodnih parlamentaraca za izbjeglice i ljudska prava Sjeverne Koreje), sa slijedećim bitnim podacima:

1. Narodna skupština Republike Koreje poziva parlamentarce na treći Generalni sastanak IPCNKR (Koalicija međunarodnih parlamentaraca za izbjeglice i ljudska prava Sjeverne Koreje), koji će se održati 7. kolovoza 2006. godine u Mongoliji.
2. Na sastanku će se raspravljati o zaštiti ljudskih prava izbjeglica iz Sjeverne Koreje.

Organizator snosi samo troškove smještaja učesnika, a učesnici sve ostale troškove.

Nakon uvodnog dijela, uslijedila je diskusija u kojoj su učestvovali neki članovi Komisije. Na kraju je zaključeno slijedeće:

- i. Komisija podržava aktivnost međunarodne zajednice i IPCNKR,
- ii. Komisija ne može nikog od članova Komisije delegirati na navedeni sastanak, jer bi slanje članova bilo dosta skupo, a kratak je period održavanja sastanka.

Isto tako, tajnik Komsije je informirao članove Komisije o dopisu i pozivu Interparlamentarne unije iz Ženeve za prisustvo članova Komisije Seminaru za članove parlamentarnih tijela za ljudska prava. Seminar će se održati u Ženevi od 25. do 27. rujna 2006. godine, a mogu mu prisustovati tri predstavnika, uključujući i savjetnike i tajnike. Isto tako, ukazano je na poruku Miloša Jovanovića da jedan član delegacije bude iz Interparlamentarne grupe BiH pri IPU.

Nakon diskusije i prijedloga za delegaciju zaključeno je slijedeće:

1. Seminar je interesantan, a prisustvo delegacije bi bilo korisno za produbljivanje znanja iz oblasti ljudskih prava, koja se tiču prava i pravosuđa na teme: upravljanja zatvorima, organiziranja suđenja, prava optuženog, prava osoba u pritvoru i zatvorenika, pravično suđenje i sl. koje su navedene u pozivu za seminar.
2. Na seminar upućuju se: Muhamed Altić, član Komisije; Vlatka Komšić, član Komisije i dr Zijad Hasić, tajnik Komisije.
3. Učešće na seminaru obavit će se u periodu od 25. – 27. rujna 2006. godine.
4. Nakon učešća na seminaru, izabrani učesnici iz Komisije prezentirat će Komisiji Informaciju o učešću.
5. Troškove putovanja i boravka snosi Parlamentarna skupština BiH.

#### **Ad. 5. Tekuća pitanja**

Na prijedlog predsjedatelja Komisije, tajnik Komisije je prezentirao članovima komisije nekoliko pitanja koja je nužno riješiti. Najvažnija pitanja su:

- a) Ranije donesena odluka o formiranju potkomisije za Vijeće nacionalnih manjina dostavljena je Domu naroda PS BiH. Od Doma naroda PS BiH nije stigao akt o formiranju njihove potkomisije, mada je aktivnost i pred Domom naroda PS BiH u toku.
- b) Primljen je k znanju akt dostavljen od Nacionalnog demokratskog instituta (NDI) pod naslovom *Diskusija o problemima: Dječja prava u Bosni i Hercegovini*, te članovi Komisije izražavaju zahvalnost autorima na učenjenom poslu.
- c) Primljen je k znanju akt dostavljen od OEES, Misija BiH pod naslovom *Komitet za ekonomска, socijalna i kulturna prava: Razmatranje izvještaja država potpisnica u vezi sa članovima 16. i 17. Međunarodnog pakta*. te članovi Komisije izražavaju zahvalnost OEES za dostavu tog materijala.
- d) U cilju rješavanja aktuelnih predstavki organizacija i građana koji se obraćaju Komisiji, za pojedine predstavke zadužuju se slijedeći članovi:
  - a. Za predstavku stranke Latinović Dragana iz Banja Luke, Ul. Sime Pandurevića broj 90. zadužena je Marija Perkanović,
  - b. Za predstavku odvjetnika Mulahalilović Osmana iz Distrikta Brčko, Ul. Miroslava Krleže broj 6. zadužen je Elmir Jahić,
  - c. Za predstavku Udruge za zaštitu prava građana BiH koji primaju mirovine iz Republike Slovenije (adresa: Sarajevo, E. Mulabdića 6.) zadužene su Vlatka Komšić i Nadžida Mlačo.
  - d. Za predstavku HDU-Miro Grabovac Titan, zadužen je Tihomir Gligorić.

Nakon ovih podataka članovi Komisije nisu imali novih infromacija niti diskusija, pa je predsjedatelj Komisije zaključio ovu točku dnevnog reda.

Završavajući ovu točku dnevnog reda, Komisija je završila svoju 35. sjednicu.  
Sjednica je završena u 12 sati.

**TAJNIK KOMISIJE**

dr. Zijad Hasić

**PREDsjEDATELJ KOMISIJE**

Elmir Jahić v.r.